

P-ISSN: 2518-9719  
E-ISSN: 2518-9768X

# إِمْتِزَاجٍ

Y کیئیگری میں منظور شدہ

شمارہ: ۱۹

(جنوری تا جون ۲۰۲۳ء)

مدیر اعلیٰ  
پروفیسر ڈاکٹر عظمی فرمان

شعبہ اردو، جامعہ کراچی

ویب گاہ: [www.imtezaaj.uok.edu.pk](http://www.imtezaaj.uok.edu.pk)  
برقی ڈاک: imtezaaj@uok.edu.pk

# امتزاج

شماره: ۱۹، جنوری تا جون ۲۰۲۳ء

شعبہ اردو، جامعہ کراچی

## سرپرست

پروفیسر ڈاکٹر خالد محمود عراقی (شیخ الجامع)

مدیر اعلیٰ

پروفیسر ڈاکٹر عظیمی فرمان (صدر نشین)

## نائب مدیران

ڈاکٹر صدف قبسم

ڈاکٹر انصار احمد

ڈاکٹر تہینہ عباس

ڈاکٹر تنظیم الفردوس

## مجلس ادارت

ڈاکٹر محمد ساجد خان

ڈاکٹر شمع افروز

ڈاکٹر عظیمی حسن

ڈاکٹر صفائیہ آقاب

ڈاکٹر عائشہ ناز

ڈاکٹر خالد امین

ڈاکٹر ذکیرہ رانی

ڈاکٹر صدف فاطمہ

## مجلس مشاورت

### قومی

### بین الاقوامی

(ملتان)

(خیبر پور)

(لارہ)

(کوئٹہ)

ڈاکٹر انوار احمد

ڈاکٹر یوسف خشک

ڈاکٹر محمد کامران

ڈاکٹر خالد خنک

ڈاکٹر محبیں الدین جینا بڑے

ڈاکٹر علی بیات

ڈاکٹر ہمیز ورز ویسلر

ڈاکٹر شفیق ویرانی

(بھارت)

(ایران)

(سوئیٹن)

(کینیڈا)

قیمت: ۵۰۰ روپے، بیرون ملک ۱۵ امریکی ڈالر کے مساوی (بے شمول ڈاک خرچ)



## فہرست

---

۰	پروفیسر ڈاکٹر عظیمی فرمان	* اداریہ
۹	ڈاکٹر اقیمہ ناز / ڈاکٹر محمد بلال	۱۔ مرتضیٰ حامد بیگ کے افسانوں میں تغیر پذیر سماجی اقدار
۱۹	زینب بی بی / ڈاکٹر سارہ بتول	۲۔ تدریس اردو میں بلوم ٹیکسانوی کا اطلاق: تجزیہ و مطالعہ
۳۲	ڈاکٹر شاہد رضوان	۳۔ ”تماشا“ کے عنوان سے لکھی گئی کہانیاں: تحقیقی و تقدیمی مطالعہ
		۴۔ اردو ناول ”راجہ گدھ“ تذکیری مثالیت پسندی
۵۰	ڈاکٹر غلام فریدہ / ڈاکٹر طاہر نواز	تجزیاتی مطالعہ
۶۰	ڈاکٹر قمر عباس / ڈاکٹر مجید عباس	۵۔ ڈاکٹر طاہر تونسوی کی تحقیقی خدمات کا مختصر جائزہ
۷۵	محمد عثمان ارشد	۶۔ محمد حمید شاہد اور احمد جاوید کے افسانوں میں عہد جدید کی ثقافت کا مقابلی جائزہ
۸۹	رفعت عباس کی شاعری میں مقامیت، ثقافت اور ماحولیات	۷۔ رفعت عباس کی شاعری میں مقامیت، ثقافت اور ماحولیات
		۸۔ عربی، فارسی، ہندی اور اردو حروفِ تہجی اور ان کی اشکال کا مسئلہ
۱۰۳	ڈاکٹر محمد اصغر سیال	۹۔ منیر نیازی کی شاعری کا بدیعی رنگ و آہنگ
۱۱۸	ڈاکٹر محمد افضل صنی	۱۰۔ اقبال کی شاعری کے کشمیری شعر اپر اثرات:
۱۳۲	ڈاکٹر محمد جاوید خان / ڈاکٹر راحیلہ خورشید	تحقیقی و تجزیاتی مطالعہ
۱۳۳	ڈاکٹر طارق محمود ہاشمی	۱۱۔ کلامِ میر میں اختلافِ قلب کا امکانی نشاط کرب (موضوع و معروض کے مباحثی تناظر میں)

- ۱۲۔ ادب کی تفہیم: روشنکیل کے تناظر میں
- ۱۳۔ اردو مرثیہ نگاری میں مزاحمت کا ارتقا
- ۱۵۵      محمد عثمان / ڈاکٹر نبیل احمد نبیل  
                مرید فاطمہ /  
۱۶۳      ڈاکٹر عنبرین تبسم شاکر جان
-

## اس شمارے کے مقالہ نگار

### (بترتیبِ حروف تہجی)

- |  |  |
|--|--|
| <p>۱۔ ڈاکٹر اقیمہ ناز<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو زبان و ادب، فاطمہ جناح و مین یونیورسٹی، راولپنڈی</p> <p>۲۔ ڈاکٹر راحیلہ خورشید<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، شہید بنے نظیر بھٹو و مین یونیورسٹی، پشاور</p> <p>۳۔ زینب بی بی<br/>پی ایچ ڈی اسکالر، شعبۂ اردو، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد</p> <p>۴۔ ڈاکٹر سائزہ بتول<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد</p> <p>۵۔ ڈاکٹر شاہد رضوان<br/>اسٹنٹ پروفیسر، گورنمنٹ گریجویٹ کالج، چیچہ طنی</p> <p>۶۔ ڈاکٹر طارق محمود ہاشمی<br/>ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی، فیصل آباد</p> <p>۷۔ ڈاکٹر طاہر نواز<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، قراقم انٹرنیشنل یونیورسٹی، گلگت بلستان</p> <p>۸۔ ڈاکٹر عنبرین عجم شاکر جان<br/>ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، نیشنل یونیورسٹی آف ماذرلن لینگوژر، اسلام آباد</p> <p>۹۔ ڈاکٹر غلام فریدہ<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد</p> <p>۱۰۔ ڈاکٹر قمر عباس<br/>اسٹنٹ پروفیسر اردو، نیشنل کالج آف بنس ایڈمنیسٹریشن اینڈ اکنائمس، ملتان سب کیمپس</p> <p>۱۱۔ ڈاکٹر قیصر آفتاب احمد<br/>اسٹنٹ پروفیسر، یونیورسٹی آف سیالکوٹ</p> <p>۱۲۔ ماریہ بلال<br/>لیکچر اردو، یونیورسٹی آف سیالکوٹ</p> | <p>۱۔ ڈاکٹر اقیمہ ناز<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، گورنمنٹ کالج، چیچہ طنی</p> <p>۲۔ ڈاکٹر راحیلہ خورشید<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، شہید بنے نظیر بھٹو و مین یونیورسٹی، پشاور</p> <p>۳۔ زینب بی بی<br/>پی ایچ ڈی اسکالر، شعبۂ اردو، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد</p> <p>۴۔ ڈاکٹر سائزہ بتول<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد</p> <p>۵۔ ڈاکٹر شاہد رضوان<br/>اسٹنٹ پروفیسر، گورنمنٹ گریجویٹ کالج، چیچہ طنی</p> <p>۶۔ ڈاکٹر طارق محمود ہاشمی<br/>ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی، فیصل آباد</p> <p>۷۔ ڈاکٹر طاہر نواز<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، قراقم انٹرنیشنل یونیورسٹی، گلگت بلستان</p> <p>۸۔ ڈاکٹر عنبرین عجم شاکر جان<br/>ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، نیشنل یونیورسٹی آف ماذرلن لینگوژر، اسلام آباد</p> <p>۹۔ ڈاکٹر غلام فریدہ<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد</p> <p>۱۰۔ ڈاکٹر قمر عباس<br/>اسٹنٹ پروفیسر اردو، نیشنل کالج آف بنس ایڈمنیسٹریشن اینڈ اکنائمس، ملتان سب کیمپس</p> <p>۱۱۔ ڈاکٹر قیصر آفتاب احمد<br/>اسٹنٹ پروفیسر، یونیورسٹی آف سیالکوٹ</p> <p>۱۲۔ ماریہ بلال<br/>لیکچر اردو، یونیورسٹی آف سیالکوٹ</p> <p>۱۳۔ ڈاکٹر محمد اشرف<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اقبالیات، دی اسلامیہ یونیورسٹی، ملتان</p> <p>۱۴۔ ڈاکٹر محمد اصغر سیال<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، گورنمنٹ گریجویٹ کالج، کروڑ لعں عیسیٰ</p> <p>۱۵۔ ڈاکٹر محمد افضل صفائی<br/>لیکچر اردو، گورنمنٹ ایسوی ایٹ کالج فار بوانز، چکری، راولپنڈی</p> <p>۱۶۔ ڈاکٹر محمد بلال<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، آزاد جموں و کشمیر یونیورسٹی، مظفر آباد</p> <p>۱۷۔ ڈاکٹر محمد جاوید خان<br/>اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، گورنمنٹ گریجویٹ کالج، سمن آباد، فیصل آباد</p> <p>۱۸۔ ڈاکٹر محمد روف<br/>اسٹنٹ پروفیسر اردو، گورنمنٹ گریجویٹ کالج، سمن آباد، فیصل آباد</p> <p>۱۹۔ محمد عثمان ارشد<br/>ایم فل اسکالر، یونیورسٹی آف سیالکوٹ</p> |
|--|--|

- ۲۰۔ محمد عثمان پی ایچ ڈی اسکالر، شعبۂ اردو، منہاج یونی ورٹی، لاہور
- ۲۱۔ ڈاکٹر مجید عباس لیپھرار، شعبۂ اردو زبان و ادب، نسل، اسلام آباد
- ۲۲۔ مرید فاطمہ پی ایچ ڈی اسکالر، شعبۂ اردو، نیشنل یونی ورٹی آف ماؤن لینگوچر، اسلام آباد
- ۲۳۔ ڈاکٹر نبیل احمد نبیل ڈویژن آف اسلامک اینڈ اورینٹل لرنگ، یونی ورٹی آف ایجوکیشن، لوئر مال، لاہور
-

## اداریہ

اَمْلَأْنَاكُمْ بِالْمُفْلِحَاتِ  
اَمْلَأْنَاكُمْ بِالْمُفْلِحَاتِ

امتزاج کا انسیواں شارہ آن لائے ہونے جا رہا ہے۔ یہ شمارہ متنوع موضوعات پر مبنی مقالات سے مزین ہے۔

ہمیں خوشی ہے کہ امتزاج کا تحقیقی معیار بڑھتا جا رہا ہے۔ گزشتہ شمارے میں ہم نے محققین کی لگن اور تحقیق کا حق ادا کرنے پر زور دیا تھا۔ موجودہ صورت حال میں جس میں ہماری سیاسی اور تعلیمی دونوں صورتیں موجود ہیں محقق کے ساتھ ساتھ ایک استاد ہونے کی ذمے داری کو کئی گناہ بڑھا دیا ہے۔ ایک عام رائے یہ قائم ہو رہی ہے کہ اساتذہ اپنا کام ذمے داری سے انجام نہیں دے رہے۔ دراصل اساتذہ کا بنیادی کام تعلیم دینا اور تربیت کرنا ہے اور موجودہ نسل میں ہمیں ان ہی دونوں چیزوں کا فقدان نظر آ رہا ہے۔ اگر والدین اور اساتذہ نئی نسل کی تعلیم و تربیت (جس میں واقعی تعلیم اور تربیت دونوں شامل ہوں) میں اپنا کردار ادا کریں تو کوئی وجہ نہیں کہ ہمارے عہد کے نوجوانوں کے بہت سے مسائل حل ہوتے نظر آئیں گے۔ استاد صرف سبق پڑھانے نہیں آتا بلکہ وہ ہماری ذہنی، جسمانی اور اخلاقی نشوونما میں اہم کردار ادا کرتا ہے۔ وہ ایک معلم ہونے کے ساتھ ایک نفسیاتی مالک، تاریخ دان، میشیست دان، سیاسی مدرس، اور دینی رہنمای ہوتا ہے۔ استاد کے مقام پر اگر نظر ڈالی جائے تو اس کے اوصاف میں تخلی، برداشت، محبت، سلیقہ، تہذیب اور دیگر خوبیاں مجتمع ہوتی ہیں۔ تو کیوں نہ ہم اپنی نئی نسل کو بے راہ روی سے بچانے کے لیے، علم کو ان کے ذہنوں میں جذب کرنے کا سبب بن جائیں۔ اور ایک اچھے محقق ہونے کے ساتھ ساتھ اچھے استاد ہونے کا حق ادا کریں۔ میرے خیال میں ایک اچھا محقق وہی ہے جو اپنے ماضی سے رابط رکھتے ہوئے اپنے حال کو بہتر بنانے کی سعی کرتا ہے اور مستقبل کے لیے نئی راہیں تلاش کرتا ہے۔ استاد رہنمای ہوتا ہے۔ اور ہمارے طلبہ کو پر غلوص رہنمائی کی ضرورت ہے۔ اس لیے ہمیں فوری طور پر صرف جامعات کے اساتذہ، ہی نہیں بلکہ اسکولوں اور کالجوں کے اساتذہ کی بھی ذہنی تربیت کی ضرورت ہے۔ خاص طور پر ادب کے اساتذہ کو اپنی ذمے داری کا احساس دلانا بہت ضروری ہے۔ مطالعہ ادب کی اس اہمیت سے کون انکار کر سکتا ہے کہ ادب ہماری اخلاقی، نفسیاتی اور علمی تربیت میں اہم کردار ادا کرتا ہے۔ موجودہ معاشرے میں بکاڑی کی ایک بڑی وجہ ادب سے دوری ہے۔ ادب چاہے کسی زبان کا ہو انسان کی ذہنی تربیت میں اہم کردار ادا کرتا ہے۔

آخر میں ایک بات مقالہ نگاروں سے۔ یہ بات آپ سب کے علم میں ہے کہ ضابطے کے مطابق کوئی مقالہ

بیک وقت دو جگہ اشاعت کے لیے نہیں بھیجا جا سکتا۔ اس شمارے سے ایک مقالہ اس لیے نکالنا پڑا کہ وہ کسی دوسرے مجلے میں شائع ہو گیا تھا۔ افسوس کی بات یہ بھی ہے کہ مقالہ نگار نے خود اس بابت کوئی اطلاع امتنان کے ادارتی عملے کو نہیں دی۔ مجبوراً ادارتی بورڈ نے یہ فیصلہ کیا کہ آئندہ مذکورہ مصنف کا کوئی مقالہ قبول نہیں کیا جائے گا۔

پروفیسر ڈاکٹر عظیمی فرمان  
(مدیر اعلیٰ)